

* * * COMMUNICATION RESULT REPORT (JUN. 7. 2006 3:57PM) * * *

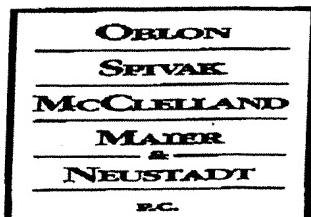
FAX HEADER: OBLON SP

TRANSMITTED/STORED : JUN. 7. 2006 3:49PM	FILE MODE	OPTION	ADDRESS	RESULT
151 MEMORY TX			95712730140	OK

COPY ONLY
NOT FOR RECORDATION

REASON FOR ERROR
E-1} HANG UP OR LINE FAIL
E-3} NO ANSWER

E-2} BUSY
E-4} NO FACSIMILE CONNECTION



ATTORNEYS AT LAW
1940 DUKE STREET
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314
(703) 413-3000
(703) 413-2220 FACSIMILE
OBLONPAT@OBLON.COM
WWW.OBLON.COM

FACSIMILE

PLEASE CALL US AT (703) 413-3000 IF THIS MESSAGE YOU RECEIVE IS INCOMPLETE OR NOT LEGIBLE

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to:

Director of the United States Patent and Trademark Office
Alexandria, VA 22313-1450
(571) 273-0140

on Date: 6-7-06

Signature: Milenka Cerui
Milenka Cerui

Total number of pages including this page: 28

Dept.: KLH
By: MJS/mes

OSMM&N File No. 291464US2SD

Serial No. 09/510,652 (first of 158)

Patent No. 6,706,962 (first of 20) -

In the matter of: SONY INTERNATIONAL (EUROPE) GmbH

For: Corporate Merger Recordation

■ Credit Card Form for \$7,120.00

■ Certified Commercial Register, Certified English Translation, Recordation Cover Sheet: 26 pages

COPY ONLY
NOT FOR RECORDATION

Unless otherwise indicated or obvious from the nature of the transmittal, the information contained in this facsimile message is attorney privileged and confidential information intended for the use of the individual or entity named above. If the reader of this message is not the intended recipient or the employee or agent responsible to deliver it to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error or are not sure whether it is privileged, please immediately notify us by telephone and return the original message to us at the above address via the U.S. Postal Service at our expense. Thank You.

OBLON

SPIVAK

McCLELLAND

MAIER

&

NEUSTADT

P.C.

ATTORNEYS AT LAW

1940 DUKE STREET
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314

(703) 413-3000
(703) 413-2220 FACSIMILE
OBLONPAT@OBLON.COM
WWW.OBLON.COM

FACSIMILE

PLEASE CALL US AT (703) 413-3000 IF THE MESSAGE YOU RECEIVE IS INCOMPLETE OR NOT LEGIBLE

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to:

Director of the United States Patent and Trademark Office
Alexandria, VA 22313-1450
(571) 273-0140

on Date: 6-7-06

Signature: Milena Cerni
Milena Cerni

Total number of pages including this page: 28

Dept.: KLH

By: MJS/moc

OSMM&N File No. 291464US2SD

Serial No. 09/510,652 (first of 158)

Patent No. 6,706,962 (first of 20)

In the matter of : SONY INTERNATIONAL (EUROPE) GmbH

For: Corporate Merger Recordation

■ Credit Card Form for \$7,120.00

■ Certified Commercial Register, Certified English Translation, Recordation Cover Sheet: 26 pages

**COPY ONLY
NOT FOR RECORDATION**

Unless otherwise indicated or obvious from the nature of the transmittal, the information contained in this facsimile message is attorney privileged and confidential information intended for the use of the individual or entity named above. If the reader of this message is not the intended recipient or the employee or agent responsible to deliver it to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error or are not sure whether it is privileged, please immediately notify us by telephone and return the original message to us at the above address via the U.S. Postal Service at our Expense. Thank You.

Atty Docket No.: 291464US2SD

FORM PTO-1595
06-04

RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

To the Director of the United States Patent and Trademark Office. Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

SONY INTERNATIONAL (EUROPE) GmbH

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

3. Nature of Conveyance:

- Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name
 Other

Execution Date: November 22, 2004

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: SONY DEUTSCHLAND GmbH
Address: Hugo-Eckener-Str. 20
50829 Koeln
Germany

Additional name(s) and address(es) attached? Yes No

4. Application number(s) or patent number(s):

This document is being filed together with a new application

A. Patent Application No.(s)

SEE ATTACHED ADDENDUM

B. Patent No.(s)

SEE ATTACHED ADDENDUM

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Customer Number

22850

Tel. (703) 413-3000
Fax. (703) 413-2220

6. Total applications and patents involved: 178

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$7,120.00

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: 15-0030
(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

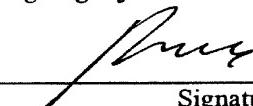
DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Bradley D. Lytle

Name of Person Signing



Signature

6/7/06

Date

Registration Number: 40,073

Total number of pages including this cover sheet: 26

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Director of the United States Patent and Trademark Office
Mail Stop Assignment Recordation Services
Alexandria, Virginia. 22313

COPY ONLY
NOT FOR RECORDATION

ADDENDUM

4.A. Patent Application Numbers

09/510,652	10/209,134	10/830,835
09/521,394	10/219,519	10/833,962
09/533,688	10/224,931	10/845,293
09/556,693	10/225,849	10/856,628
09/565,246	10/225,854	10/878,906
09/593,178	10/231,935	10/890,606
09/598,984	10/232,302	10/896,319
09/607,674	10/233,095	10/902,407
09/676,152	10/234,543	10/902,560
09/691,337	10/253,323	10/910,535
09/691,711	10/255,426	10/912,882
09/692,927	10/260,627	10/914,524
09/727,182	10/264,643	10/917,213
09/727,257	10/272,984	10/925,082
09/728,018	10/278,493	10/926,669
09/728,800	10/283,728	10/942,713
09/751,882	10/299,406	10/957,816
09/796,171	10/303,395	10/966,817
09/799,748	10/303,984	10/969,760
09/824,968	10/309,698	10/985,295
09/836,630	10/316,732	10/985,446
09/855,422	10/346,800	10/985,451
09/864,766	10/364,122	10/985,517
09/892,919	10/371,711	10/985,615
09/897,910	10/372,680	10/988,241
09/898,389	10/413,687	10/995,001
09/898,549	10/434,800	11/003,805
09/901,275	10/437,678	11/007,949
09/930,057	10/473,001	11/008,558
09/931,367	10/498,166	11/008,815
09/935,925	10/498,169	11/023,781
09/972,208	10/520,490	11/034,584
09/977,887	10/625,712	11/035,796
09/988,417	10/631,351	11/042,670
09/988,937	10/633,172	11/053,997
09/990,049	10/636,843	11/065,555
09/993,092	10/639,317	11/089,315
10/000,907	10/656,625	11/093,495
10/006,067	10/656,764	11/096,013
10/013,388	10/683,495	11/101,055
10/013,779	10/696,444	11/109,055
10/016,739	10/726,298	11/116,722
10/059,991	10/726,476	11/202,612
10/066,993	10/731,929	11/220,154
10/074,117	10/732,033	11/248,988
10/090,861	10/741,187	11/291,406
10/096,894	10/765,728	11/320,684
10/097,093	10/781,521	11/325,385
10/139,558	10/795,818	11/328,507
10/143,057	10/799,257	11/353,378
10/145,164	10/805,770	11/360,298
10/191,190	10/809,162	11/365,656
10/197,905	10/828,578	

(Addendum, cont'd.)

4B. Patent Numbers

6,706,962
6,710,716
6,738,443
6,756,236
6,803,814
6,973,143
6,973,532
6,996,285
6,999,528
6,999,929
7,012,882
7,014,891
7,016,446
7,021,774
7,027,661
7,030,271
7,035,015
7,039,129
7,041,343
7,046,811

Certified translation from German into English

Commercial register B of Cologne Local Court

Official Printout

Information called up on September 21, 2005, 10:39am

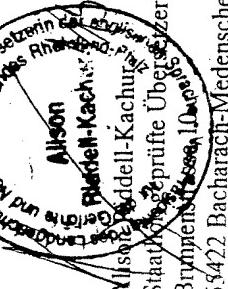
Company number:
Page 1 of 8

HRB 4418

⇒ This printout is not signed and constitutes a certified copy <

Entry number	a) Company name b) Registered office, branch, offices c) Company purpose	Ordinary or share capital	a) General regulations for representation b) Managing board members, personally liable shareholders, managing directors, authorized representatives and special powers of representation	Prokura (authorized signatories)	a) Legal form, commencement, articles of association or partnership agreement b) other legal relationships	a) Date of entry b) Comments
1						
1	a) Sony Deutschland GmbH b) Cologne c)	DEM 199,000,000.00	<p>a) If only one managing director has been appointed, he/she has sole powers of representation. If several managing directors have been appointed, then the company is represented jointly by two managing directors or by one managing director together with a <i>Prokurst</i>.</p> <p>b) Managing Director: Hofmann, Michael, Cologne, *07.01.1959 Managing Director: Bouenig, Leo, Düsseldorf, *16.03.1955 Managing Director: Küpper, Jürgen, Cologne, *15.10.1957</p> <p>The production, import of, and wholesale with electronic and electro-acoustic products of all types, in particular products of this type with the registered brand of SONY. The company is also authorized to conduct all types of activities which could be beneficial to the company in achieving the company purpose described above. It can acquire, use, transfer or sell patents, brands, licenses, authorizations for operation and other tangible and intangible rights and assets, and acquire, encumber, sell, rent and lease real estate and rights to properties. The company can acquire participating interests and form subsidiaries and branches in</p>	<p>Gesamtprokura (joint power of procuration) together with another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Seufert, Klaus, Cologne</p> <p>Gesamtprokura (joint power of procuration) together with another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Ernsting, Jürgen, Wuppertal</p> <p>Gesamtprokura (joint power of procuration) together with another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Weißmüller, Peter, Munich</p> <p>Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Euchner, Michael, Cologne</p> <p>Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Ricke, Wolfgang, Cologne, *20.03.1959</p>	<p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p>	<p>7</p> <p>7</p> <p>7</p> <p>7</p> <p>7</p>

This translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
Die Übersetzung ist auf einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.



certified translation from German into English

Germany and abroad.		

Gesamtprokura (joint power of
prosecution) together with a managing
director or another *Prokurator*
(authorized signatory):
Cramer, Klaus, Langenfeld, *25.08.1954

Gesamtprokura (joint power of
prosecution) together with a managing
director or another *Prokurator*
(authorized signatory):
Soliman, El Sayed, Stuttgart, *19.07.1927

Gesamtprokura (joint power of
prosecution) together with a managing
director or another *Prokurator*
(authorized signatory): Mandel,
Dominik, Bonnheim, *13.01.1958

This translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
Die Übersetzung wurde von einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.

Allison
Rüdiger Kachta
Sommerfeld-Kachta
Staatsrechtliche Übersetzerin für die englische Sprache
3nummenstrasse 10

Official Printout
Information called up on September 21, 2005, 10:39am

			Company number: Page 2 of 8	HRB 4418
--	--	--	--------------------------------	----------

			> This printout is not signed and constitutes a certified copy <	
			a) Legal form, commencement, articles of association or partnership agreement b) other legal relationships	a) Date of entry b) Comments
entry number	a) Company name b) Registered office, branch, offices c) Company purpose	Ordinary or share capital	Prokura (authorized signatories)	
1	2	3	4	5
			Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Güthner, Wolfgang, Dornagen, *05.06.1953	6
			Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Segitz, Michael Gerhard, Recklinghausen, *07.01.1961	7
			Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Gotschlich, Thomas, Erftstadt, *18.10.1965	
			Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Freidenhofen, Udo, Eschweiler, *04.06.1959	
			Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another <i>Prokurst</i>	

This translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
Die Übersetzung wurde von einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.

Alison Bradell-Kachur
Staatsliche geprüfte Übersetzerin für die englische Sprache
Brunnenstrasse 10
55111 Bonn
Telefon: 0228 / 96 11 11 11
E-Mail: alison.kachur@t-online.de

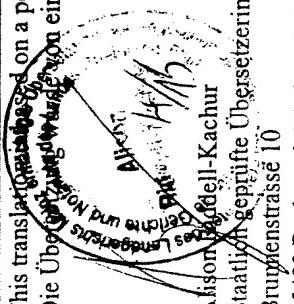
rtified translation from German into English

			(authorized signatory): Körsegen, Peter, Cologne, *25.08.1960
			<i>Gesamtprokura</i> (joint power of procurement) together with a managing director or another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Chart, Luc, Antwerp/Belgium, *12.05.1963
			<i>Gesamtprokura</i> (joint power of procurement) together with a managing director or another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Winter, Ralf, Bergisch-Gladbach, *01.05.1962
2			<i>Gesamtprokura</i> (joint power of procurement) together with a managing director or another <i>Prokurst</i> (authorized signatory): Baronczyk, Bernhard, Cologne, *04.11.1957

2

a)
27.06.2001
Hedrich

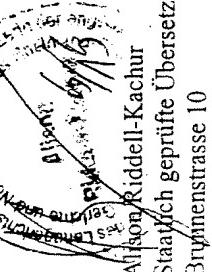
This translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
Die Übersetzung basiert auf einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.



certified translation from German into English

Commercial register B of Cologne Local Court			Official Printout Information called up on September 21, 2005, 10:39am			Company number: Page 3 of 8	HRB 4418
> This printout is not signed and constitutes a certified copy <							
entry number	a) Company name b) Registered office, branch, offices c) Company purpose	Ordinary or share capital	a) General regulations for representation b) Managing board members, personally liable shareholders, managing directors, authorized representatives and special powers of representation	Prokura (authorized signatures)	a) Legal form, commencement, articles of association or partnership agreement b) other legal relationships	a) Date of entry b) Comments	
1	2	3	4	5	6	7	
3				<i>Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another Prokurst (authorized signatory): Dr. Kadelke, Jan, Wuppertal; #07.04.1967</i>		13.09.2001 Großbach	
4				<i>Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another Prokurst (authorized signatory): Lahrmann, Klaus, Cologne, *10.10.1962 Taubert, Jörn, Munich, *21.05.1966</i>		18.10.2001 Miehke	
5			EUR 109,906,400.00		a) The shareholders' meeting on December 21, 2001 resolved to convert the share capital to euros, to increase it from EUR 101,747,084.36 by EUR 15.64 to EUR 101,747,100 and to change the partnership agreement. In addition, the ordinary share capital has been increased by EUR 8,159,300 to EUR 109,906,400 and changed in line with the partnership agreement in Articles 5 (1) and (3) and (9) sentence b) Resolution page ???? Special volume	28.05.2002 Maintizer	

This translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
 Die Übersetzung ist von einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.


 Alison Riddell-Kachur
 Staatlich geprüfte Übersetzerin für die englische Sprache
 Brypmenstrasse 10

certified translation from German into English

6		b)		1.
		No longer magazine director: Hofmann, Michael, Cologne, *07.01.1959		a) 29.05.2002 Großkettwig
		Appointed as managing director: Foucher, Serge, Berlin, *27.08.1948		
7				04.07.2002 Behrendt

This certified translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
Die übersetzung basiert auf einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.

Allison
Riddell-Kachta
Staatsliche geprüfte Übersetzerin für die englische Sprache
Brummensstrasse 10
55422 Bacharach-Medenscheid

Certified translation from German into English

11	b) Appointed as managing director: Samuel, Jürgen, Stein, *07.07.1959	Prokura (authorized signing power) deleted: Erftaldenhofen, Udo, Eschweiler, "04.06.1959	the increase of the ordinary share capital by EUR 100,000.00.

Resolution page 897 et seq.
Special volume

a)

Certified translation from German into English

Commercial register B of Cologne Local Court

	Official Printout Information called up on September 21, 2005, 10:39am	Company number: Page 5 of 8	HRB 4418
--	---	--------------------------------	----------

Entry number	a) Company name b) Registered office, branch, offices c) Company purpose	Ordinary or share capital	a) General regulations for representation b) Managing board members, personally liable shareholders, managing directors, authorized representatives and special powers of representation	Prokura (authorized signatories)	a) Legal form, commencement, articles of association or partnership agreement b) other legal relationships	a) Date of entry b) Comments
1	2	3	4	5	6	7
12			Bause, Joachim, Cologne, *13.09.1964 Babierz, Stefan, Cologne, *12.12.1963	Bause, Joachim, Cologne, *13.09.1964 Babierz, Stefan, Cologne, *12.12.1963		
13			Prokura (authorized signing power) deleted: Bause, Joachim, Cologne, *13.09.1964	Prokura (authorized signing power) deleted: Bause, Joachim, Cologne, *13.09.1964	21.01.2004 GroßKielwing	
14	b) No longer managing director: Bontrup, Leo, Dormagen, *16.03.1955				a) 02.02.2004 GroßKielwing	
15	b) Appointed as managing director: Grüss, Wolfdieter, Wesseling, *19.04.1942				a) 23.03.2004 GroßKielwing	
16	b) No longer managing director: Foucher, Serge, Berlin, *27.08.1948		Prokura (authorized signing power) deleted: Körsgen, Peter, Cologne, *25.08.1960	Prokura (authorized signing power) deleted: Körsgen, Peter, Cologne, *25.08.1960	a) 07.05.2004 GroßKielwing	
					a) The shareholders' meeting on March 25, 2004 resolved a change to the partnership agreement under Article 5	a) 14.06.2004 Weilems

This translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
 Die Übersetzung ist korrekt und vollständig. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.

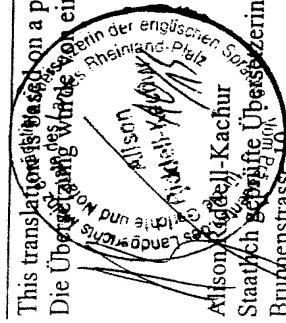
Allison Riddell-Kachur
Staatsliche Ausländerbehörde, Übersetzerin für die englische Sprache
Brünenstrasse 10
55422 Bacharach-Medenscheid



Certified translation from German into English

		(Ordinary share capital), Article 6 (Transfer of equity interests, inclusion) and Article 7 (Capital increases), which received a new section (3), and Article 11 (Tax clause), which was re-worded. A new Article 12 (Liquidation) has been added to the partnership agreement. The previous Articles 12 and 13 are now Articles 13 and 14.	b) Resolution page 976 et seq. Special volume
--	--	--	--

This translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
Die Übersetzung beruht auf einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.



Alison Kachur
Staatsliche Fachübersetzerin für die englische Sprache
Brugmannstrasse 10
5542 Bacharach-Meddenscheid

Certified translation from German into English

Commercial register B of Cologne Local Court

			Official Printout		Company number: Page 6 of 8	HRB 4418
			Information called up on September 21, 2005, 10:39am			
			> This printout is not signed and constitutes a certified copy <			
Entry number	a) Company name b) Registered office, branch, offices c) Company purpose	Ordinary or share capital	a) General regulations for representation b) Managing board members, personally liable shareholders, managing directors, authorized representatives and special powers of representation	Prokura (authorized signatories)	a) Legal form, commencement, articles of association or partnership agreement b) other legal relationships	b) Date of entry Comments
1	2	3	4	5	6	7
17			Gesamtprokura (joint power of procurement) together with a managing director or another Prokurst (authorized signatory): Schmitz, Jürgen Den The Hague/The Netherlands, *18.09.1964 Prokura (authorized signing power) deleted: Dr. Kadelke, Jan, Wuppertal: *07.04.1967 Bolten, Frank, Dornrangen, *27.10.1959			a) 15.07.2004 Großkelwing
18				Gesamtprokura (authorized signing power) deleted: Mandel, Dominik, Bonnheim, *13.01.1958		13.08.2004 Großkelwing
19				Gesamtprokura (joint power of procurement) together with a managing director or another Prokurst (authorized signatory): Bush, David, Cologne, *21.11.1963 Prokura (authorized signing power) deleted: Boronczuk, Bernhard, Cologne, *04.11.1957		10.09.2004 Großkelwing

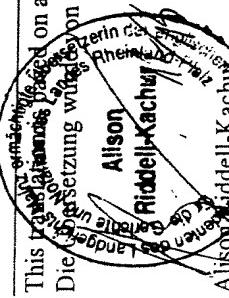
This translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
Die Übersetzung wurde von einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.

Alison Kiddell-Kachur
Staatsliche geprüfte Übersetzerin für die englische Sprache
3ruhnenstrasse 10
5422 Bacharach-Medenscheid

Certified translation from German into English

		procuration) together with a managing director or another <i>Prokurrant</i> (authorized signatory): Reisinger, Karl, Cologne, *13.09.1964	
20		<p>a)</p> <p>b) As the acquiring entity according to the merger agreement dated November 22, 2004 and the approval resolutions by the shareholders' meetings each on November 22, 2005 the company has merged with Sony-WEGA Produktions GmbH with its registered office in Stuttgart (Stuttgart Local Court, HRB 20819) and Sony International (Europe) GmbH with its registered office in Berlin (Charlottenburg Local Court, HRB 73525 B).</p>	<p>a) 03.01.2005-10-30 Wellens</p> <p>b) Resolution page 1019 special volume; Merger agreements pag 1021 et seq special volume</p>

This translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
Die Übersetzung wurde auf einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.



Alison Riddell-Kachan
Staatsliche Geprüfte Übersetzerin für die englische Sprache
Brünenstrasse 10
55422 Bacharach-Medenscheid

Certified translation from German into English

Commercial register B of Cologne Local Court

Commercial register B of Cologne Local Court			Official Printout Information called up on September 21, 2005, 10:39am																																																				
			Company number: Page 7 of 8																																																				
			HRB 4418																																																				
<p>⇒ This printout is not signed and constitutes a certified copy <</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Entry number</th> <th rowspan="2">a) Company name b) Registered office, branch, offices c) Company purpose</th> <th rowspan="2">Ordinary or share capital</th> <th colspan="2">a) General regulations for representation</th> <th rowspan="2">Prokura (authorized signatories) a) Legal form, commencement, articles of association or partnership agreement b) other legal relationships</th> </tr> <tr> <th>b) Managing board members, personally liable shareholders, managing directors, authorized representatives and special powers of representation</th> <th>c) Prokura (authorized signatory)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>7</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>21</td> <td></td> <td></td> <td>b) No longer managing director: Küpper, Jürgen, Cologne, *15.10.1957</td> <td>Prokura (authorized signing power) deleted: Taubert, Jörn, Munich, *21.05.1966</td> <td>Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another Prokurst (authorized signatory): Knusig, Matthias, Cologne, *22.07.1959 Dr. Yasuda, Akio, Esslingen, *12.04.1955 Tanaka, Nobuo, Waiblingen, *02.04.1968 Wanke, Ralph, Waiblingen, *27.03.1966</td> </tr> <tr> <td>22</td> <td></td> <td></td> <td>b) Appointed as managing director: Foucher, Serge, Berlin, *27.08.1948 Appointed as managing director: Gerdes, Manfred, Dreieich, *21.03.1954</td> <td>Prokura (authorized signing power) deleted: Einsting, Jürgen, Wuppertal</td> <td>a) 15.03.2005 Großkelwing</td> </tr> </tbody> </table>						Entry number	a) Company name b) Registered office, branch, offices c) Company purpose	Ordinary or share capital	a) General regulations for representation		Prokura (authorized signatories) a) Legal form, commencement, articles of association or partnership agreement b) other legal relationships	b) Managing board members, personally liable shareholders, managing directors, authorized representatives and special powers of representation	c) Prokura (authorized signatory)	1	2	3	4	5	6						7																			21			b) No longer managing director: Küpper, Jürgen, Cologne, *15.10.1957	Prokura (authorized signing power) deleted: Taubert, Jörn, Munich, *21.05.1966	Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another Prokurst (authorized signatory): Knusig, Matthias, Cologne, *22.07.1959 Dr. Yasuda, Akio, Esslingen, *12.04.1955 Tanaka, Nobuo, Waiblingen, *02.04.1968 Wanke, Ralph, Waiblingen, *27.03.1966	22			b) Appointed as managing director: Foucher, Serge, Berlin, *27.08.1948 Appointed as managing director: Gerdes, Manfred, Dreieich, *21.03.1954	Prokura (authorized signing power) deleted: Einsting, Jürgen, Wuppertal	a) 15.03.2005 Großkelwing
Entry number	a) Company name b) Registered office, branch, offices c) Company purpose	Ordinary or share capital	a) General regulations for representation		Prokura (authorized signatories) a) Legal form, commencement, articles of association or partnership agreement b) other legal relationships																																																		
			b) Managing board members, personally liable shareholders, managing directors, authorized representatives and special powers of representation	c) Prokura (authorized signatory)																																																			
1	2	3	4	5	6																																																		
					7																																																		
21			b) No longer managing director: Küpper, Jürgen, Cologne, *15.10.1957	Prokura (authorized signing power) deleted: Taubert, Jörn, Munich, *21.05.1966	Gesamtprokura (joint power of procuration) together with a managing director or another Prokurst (authorized signatory): Knusig, Matthias, Cologne, *22.07.1959 Dr. Yasuda, Akio, Esslingen, *12.04.1955 Tanaka, Nobuo, Waiblingen, *02.04.1968 Wanke, Ralph, Waiblingen, *27.03.1966																																																		
22			b) Appointed as managing director: Foucher, Serge, Berlin, *27.08.1948 Appointed as managing director: Gerdes, Manfred, Dreieich, *21.03.1954	Prokura (authorized signing power) deleted: Einsting, Jürgen, Wuppertal	a) 15.03.2005 Großkelwing																																																		

This translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
Die Übersetzung wurde von einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.

A photograph of a handwritten signature in black ink. The signature reads "Alison Kastell-Kachun". Above the signature, the name "Alison" is typed in a clear, sans-serif font. Below the signature, the name "Kastell-Kachun" is also typed. The entire name is written in a cursive, flowing style.

Certified translation from German into English

23				<i>Gesamtdokument (joint power of procuration) together with a managing director or another Prokurator (authorized signatory): Käliner, Oliver, Berlin, *27.11.1968</i>	13.04.2005 Großkelwing
24				<i>Prokura (authorized signing power) deleted: Knisp, Matthias, Cologne, *22.07.1959</i>	02.05.2005 Großkelwing
25		b) <i>No longer managing director:</i>			a) 28.07.2005 Großkelwing



This translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
Die Übersetzung wurde von einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.

Allison Riddell-Kachan
Notary Public
State Certified
Language Services
Brimmenstrasse 10
55422 Bacharach-Medenscheid

Certified translation from German into English

Commercial register B of Cologne Local Court

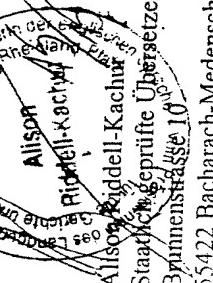
			Official Printout			Company number: Page 8 of 8		HRB 4418		
			Information called up on September 21, 2005, 10:39am							
			> This printout is not signed and constitutes a certified copy <							
Entry number	a) Company name b) Registered office, branch, offices c) Company purpose	Ordinary or share capital	a) General regulations for representation b) Managing board members, personally liable shareholders, managing directors, authorized representatives and special powers of representation	Prokura (authorized signatories)	a) Legal form, commencement, articles of association or partnership agreement b) other legal relationships	a) Date of entry b) Comments				
1	2	3	4	5	6	17.08.2005 Reimann				
26						b) According to the merger agreement dated March 24, 2005 and the approval resolutions of its shareholders' meeting on April 5, 2005 and the shareholder meeting of the acquiring entity dated March 24, 2005, the company has merged with Sony Precision Technology Europe GmbH with its registered office in Stuttgart (Stuttgart local court, HRB 20809) as the acquiring entity.	7			

Cologne, September 21, 2005

The printout is verification of the content of the
commercial register
Ms. Heuser, Clerk of the Court
Registrar of the court office

Stamp (Cologne Local Court)

This translation is based on a pdf file. I certify that the translation is correct and complete. This translation comprises 15 (fifteen) pages.
Die Übersetzung basiert auf einer pdf-Datei gefertigt. Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung. Die Übersetzung besteht aus 15 (fünfzehn) Seiten.



>Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift<-						
Nr. der Eintragung	a) Firma b) Sitz, Zweigniederlassungen c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital	Prokura	a) Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag b) Sonstige Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung b) Bemerkungen	
1	a) Sony Deutschland GmbH b) Köln	198.000,00 00,00 DEM	<p>a) Allgemeine Vertretungsgewaltung b) Vorstand, persönlich haftender Geschäftsführer, Geschäftsführer, Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnis</p> <p>198.000,00 00,00 DEM</p> <p>b) die Herstellung, der Import von und der Großhandel mit elektronischen und elektroakustischen Produkten aller Art, insbesondere von Produkten dieser Art unter dem eingetragenen Warenzeichen SONY. Die Gesellschaft ist weiter berechtigt, alle Arten von Tätigkeiten auszuüben, die der Gesellschaft zur Erreichung des vorbezeichneten Gesellschaftszweckes förderlich sein können. Sie kann Patente, Warenzeichen, Lizenzen, Betriebsberechtigungen und andere materielle und immaterielle Vermögenswerte und Rechte erwerben, benutzen, übertragen oder verkaufen, Grundvermögen erwerben, belasten, verkaufen, mieten und vermieten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben und Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland gründen.</p>	<p>a) Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so verfübt er die Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer oder durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem Prokurren vertreten.</p> <p>b) Geschäftsführer Hofmann, Michael, Köln, 27.01.1959 Geschäftsführer: Boneng, Leo, Düsseldorf, 16.03.1955 Geschäftsführer: Küpper, Jürgen, Köln, 15.10.1957 Gesamtprokura gemeinsam mit einem anderen Prokurren Ricke, Wolfgang, Köln, 20.03.1959 Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokurren: Cramer, Klaus, Langenfeld, 25.08.1954 Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokurren: Soliman, El-Sayed, Stuttgart, 19.07.1957 Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokurren: Mandl, Dominik, Bonnheim, 13.01.1958 Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder</p>	<p>a) Gesellschaft mit beschränkter Haftung Gesellschaftsvertrag vom 23.06.1970 mit Änderung vom 21.02.1987</p> <p>a) Tag der ersten Eintragung: 22.06.2001 Krebs</p> <p>b) Tag der ersten Eintragung: 28.07.1970 Dieses Blatt ist zur Fortführung auf EDV umgeschrieben worden und dabei an die Stelle des bisherigen Registerblattes getragen. Freigegeben am 22.06.2001.</p>	7

→ Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift! -

Nummer der Firma: Seite 2 von 8	Grund- oder Stammkap- ital	a) Allgemeine Vertretungsregelung b) Vorstand, persönlich haftender Gesellschafter, Geschäftsführer, Vertretungsberechtigte und besondere Vertreibungsbefugnis	Prokura:	a) Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag b) Sonstige Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung b) Bemerkungen
				5	6
1	2	3	4	<p>einem anderen Prokuren:</p> <p>Günther, Wolfgang, Dormagen, *05.06.1953</p> <p>Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuren:</p> <p>Segatz, Michael Gerhard, Recklinghausen, *07.01.1961</p> <p>Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuren:</p> <p>Gottschlich, Thomas, Erftstadt, *18.10.1965</p> <p>Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuren:</p> <p>Fraidenhofen, Udo, Eschweiler, *04.06.1959</p> <p>Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuren:</p> <p>Körschen, Peter, Köln, *25.08.1960</p> <p>Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuren:</p> <p>Grafe, Luc, Antwerpener/Balden, *12.05.1963</p> <p>Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuren:</p> <p>Winter, Ralf, Bergisch-Gladbach, *01.05.1962</p>	
2					a) 27.06.2001 Hedrich

->Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als begraubigte Abschrift <-

a) Firma der Eintragung			Grund- oder Stammkap- tal	a) Allgemeine Vertretungsregelung b) Vorstand, persönlich haftender Gesellschafter, Geschäftsführer, Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnis	Prokura	a) Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag b) Sonstige Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung b) Bemerkungen
1	2	3	4	Gesamtkonkurrenz gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen: Dr. Kädelke, Jan, Wuppertal, *07.04.1967	5	6	13.09.2001 Großbach
3				Gesamtkonkurrenz gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen: Lahmann, Klaus, Köln, *10.10.1962 Taubert, Jörn, München, *21.05.1966			18.10.2001 Mietknecht
4							
5							a) Die Gesellschafterversammlung vom 21.12.2001 hat beschlossen, das Stammkapital auf Euro umzustellen, es von dann EUR 101.747.084,36 um EUR 15,64 auf EUR 101.747.100 zu erhöhen und den Gesellschaftsvertrag zu ändern. Ferner ist das Stammkapital um EUR 8.159,300 auf EUR 109.906.400 erhöht und entsprechend der Gesellschaftsvertrag geändert in Artikeln 5 Abs. 1 und 3 und 9 Satz 1.
6							b) Nicht mehr Geschäftsführer: Hofmann, Michael, Köln, *07.01.1959 Bestellt als Geschäftsführer: Foucher, Serge, Berlin, *27.08.1948
7							Gesamtkonkurrenz gemeinsam mit

→Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift! -

a) Firma der Eintragung	b) Sitz, Niederlassung, Zweigniederlassungen c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital	i) Allgemeine Vertretungsgewaltung ii) Vorstand, persönlich haftender Gesellschafter, Geschäftsführer, Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnis	Prokura	a) Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag b) Sonstige Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung b) Bemerkungen
					6	7
1	2	3	4	5	einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokurierten: <u>Bollen, Frank, Dormagen,</u> *27.10.1959 Prokura erloschen: <u>Euchner, Michael, Köln,</u> Prokura erloschen: <u>Graré, Luc, Antwerpen/Belgien,</u> *12.05.1963 Prokura erloschen: <u>Sohman, El-Sayed, Stuttgart,</u> *19.07.1957 Prokura erloschen: <u>Weißmüller, Peter, München,</u> *17.02.1959	11.10.2002 Schäfer
8					Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokurierten: <u>Yoda, Kenichi, Meerbusch,</u> *17.02.1959	
9					Prokuren erloschen: <u>Ricke, Wolfgang, Köln,</u> *20.03.1959 <u>Yoda, Kenichi, Meerbusch,</u> *17.02.1959	a) 29.01.2003 Großkelwing
10				110.006,4 00,00 EUR		a) 06.06.2003 Marinoni b) Beschl. Bl. 897 ff. Sonderband
11					Prokura erloschen: <u>Freialdenhofen, Udo, Eschweiler,</u> *04.06.1959 Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokurierten:	a) 02.07.2003 Großkelwing

>Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift<-

Firma Eintragungsnummer Unterzeichnung	Grund- oder Stammkapital	Prokura		a) Rechtsform, Beginn, Setzung oder Gesellschaftsvertrag b) Sonstige Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung b) Bemerkungen
		a) Allgemeine Vertretungsregelung b) Vorstand, persönlich handelnder Gesellschafter, Geschäftsführer, Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnis	6		
1	2	3	4	Bause, Joachim, Köln, *13.09.1964 Balbierz, Stefan, Köln, *12.12.1963	21.01.2004 Großkelwing
12				Prokura erloschen: Bause, Joachim, Köln, *13.09.1964	a) 02.02.2004 Großkelwing
13		b) Nicht mehr Geschäftsführer: Boneng, Leo, Dormagen, *16.03.1955			a) 23.03.2004 Großkelwing
14		b) Bestellt als Geschäftsführer: Cleiss, Wolfdieter, Wesseling, *19.04.1942			a) 07.05.2004 Großkelwing
15		b) Nicht mehr Geschäftsführer: Foucher, Serge, Berlin, *27.08.1948			a) 14.06.2004 Wellens b) Beschl. Bl. 976 ff. Sdb.
16					a) Die Gesellschafterversammlung vom 25.03.2004 hat eine Änderung des Gesellschaftsvertrages in Artikel 5 (Stammkapital), Artikel 6 (Übertragung von Gesellschaftsanteilen, Einziehung) und Artikel 7 (Kapitalerhöhungen), der einen neuen Abs. 3 erhebt, und Artikel 11 (Steuerklausel), der insgesamt neu gefasst wurde. Die bisherigen Artikel 12 und 13 sind nun Artikel 13 und 14. Ein neuer Artikel 12 (Liquidation) ist in den Gesellschaftsvertrag eingefügt. Die bisherigen Artikel 12 und 13 sind nun Artikel 13 und 14.

→Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaublicte Abschrift!←

Firma b) Sitz, Niederlassung, Zweigniederlassungen c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital	Prokura	a) Rechtsform, Beginn, Sitzung oder Gesellschaftsvertrag b) Sonstige Rechtsverhältnisse	
			a) Tag der Eintragung b) Bemerkungen	
1	2	3	4	5
17				
18				
19				
20				

a) Allgemeine Vertretungsregelung
b) Vorstand, persönlich haftender
Gesellschafter, Geschäftsführer,
Vertretungsberechtigte und besondere
Vertretungsbefugnis

17

Gesamtprokura gemeinsam mit
einem Geschäftsführer oder
einem anderen Prokuren:
Schmitz, Jürgen, Den
Haag/Niederlande, *18.09.1964
Prokuren erloschen:
Dr. Kadelke, Jan, Wuppertal,
07.04.1967
Bolten, Frank, Düsseldorf,
27.10.1969

Gesamtprokura gemeinsam mit
einem Geschäftsführer oder
einem anderen Prokuren:
Bush, David, Köln, *21.11.1963
Prokura erloschen:
Mandel, Dominik, Bonnheim,
13.01.1958

Gesamtprokura gemeinsam mit
einem Geschäftsführer oder
einem anderen Prokuren:
Reisinger, Karl, Köln, *13.09.1964
Prokura erloschen:
Boroniuk, Bernhard, Köln,
04.11.1957

Gesamtprokura gemeinsam mit
einem Geschäftsführer oder
einem anderen Prokuren:
Reisinger, Karl, Köln, *13.09.1964

a)
15.07.2004
Großkelwing

7
10.09.2004
Großkelwing

a)
03.01.2005
Wellens
b)
Beschl. Bl. 1019
Sdb.;
Verschmelzungs
verträge Bl. 1021
ff. Sdb.

→ Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift!<-

Antrag auf			Prokura	a) Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag b) Sonstige Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung b) Bemerkungen
1	2	3	4	5	6
21				<p>b)</p> <p>Nicht mehr Geschäftsführer: Küpper, Jürgen, Köln, *15.10.1957</p> <p>Prokura erloschen: Taubert, Jörn, München, *21.05.1966.</p> <p>Gesamtkonkurs gemeinsam mit einem anderen Prokuristen: Knispel, Matthias, Köln, *22.01.1959</p> <p>Dr. Yasuda, Akio, Esslingen, *12.04.1955</p> <p>Tanaka, Nobuo, Waiblingen, *02.04.1968</p> <p>Wanke, Ralph, Waiblingen, *27.03.1968</p>	a) 20.01.2005 Großkelwing
22				<p>b)</p> <p>Bestellt als Geschäftsführer: Foucher, Serge, Berlin, 27.08.1948</p> <p>Bestellt als Geschäftsführer: Gerdies, Manfred, Dreieich, *21.03.1954</p>	a) 15.03.2005 Großkelwing
23					<p>Gesamtkonkurs gemeinsam mit einem anderen Prokuristen: Kaltner, Oliver, Berlin, *28.11.1988</p>
24					p) Prokura erloschen: Knispel, Matthias, Köln, *22.07.1959
25				p) Nicht mehr Geschäftsführer:	a) 28.07.2005 Großkelwing

Amtlicher Ausdruck
Abruf vom 21.9.2005 10:39

Nummer der Firma:
Seite 8 von 8

HRB 4418

→Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift!-<

Firma Eintragung ng	a) Allgemeine Vertretungsregelung b) Vorstand, persönlich haftender Gesellschafter, Geschäftsführer, Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnis	Prokura	a) Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag b) Sonstige Rechtsverhältnisse		
			a)	b)	c)
* 1	.2	3	4	5	6
	Gries, Wolfdieter, Wesseling. 19.04.1942				7

26



Köln, 21.09.2005
Der Ausdruck bezeugt den Inhalt des
Handelsregisters
Heuser, Justizamtsinspektorin
Urkundsbeamter der Geschäftsfalle